

Betjeningsvejledning
til slutbrugeren
Siedle Axiom

A 180-10
A 180-20
A 180-30

Indhold

| | | | |
|--------------------------------------|----|--|----|
| Sikkerhedsanvisninger | 3 | Login og grundindstillinger | |
| Anvendelse | | Se apps | 13 |
| Brug i overensstemmelse med formålet | 4 | Se funktioner | 13 |
| Betjeningsinstrukser | 4 | Se favoritter | 13 |
| Vedligeholdelse | 4 | Opret kontakter | 13 |
| Retlig henvisning | 4 | Rediger kontakter | 13 |
| Almindelige informationer | | Opret kontakter som favoritter | 13 |
| Funktionsomfang | 5 | Vigtige funktioner | 14 |
| Forudsætninger for idriftsættelse | 5 | Telefon | 14 |
| Billedhukommelse | 5 | Kontakter | 14 |
| Aktualisering | 5 | Dørtærskel | 14 |
| Service | 5 | Billedhukommelse | 14 |
| Touchscreen | | IP-kameraer | 14 |
| Produktoversigt | 6 | KNX | 14 |
| Touchscreen – Betjening | | Telefonering | |
| Menu hentes frem | 7 | Opkald med nummerindtastning | 15 |
| Funktioner hentes frem | 7 | Ring til opkaldsnummeret fra listen over kontaktpersoner | 15 |
| Kakkel forskydes | 7 | Ring til opkaldsnummeret fra opkaldslisten | 15 |
| Slet kakkel | 8 | Ring til opkaldsnummeret fra favoritlisten | 15 |
| Sider skiftes – Startskærm | 8 | Afvis opkald | 15 |
| Forstørrelsesglas | 9 | Hold samtale | 15 |
| Taster / Sensorer | | Mikrofonfrakobling under samtalen | 15 |
| Taletast | 10 | Indstillinger | 16 |
| Døråbnerknop | 10 | Almindelige informationer | |
| Sensorer | 10 | Bortskaffelse | 17 |
| Symboloversigt | 11 | | |
| Statusvisninger | | | |
| Statuslinje | 12 | | |

Denne betjeningsvejledning supplerer/suppleres af:

- Produktinformation Siedle Axiom.

De aktuelle udgaver findes i downloadcentret på www.siedle.com

Der tages forbehold for trykfejl. Vi forbeholder os ret til at foretage tekniske forbedringer.

Sikkerhedsanvisninger

Elektrisk spænding



Indbygning og montering af samt servicearbejde på elektrisk materiel må kun foretages af en aut. elinstallatør.

Montage

Under monteringen skal overfladen evt. beskyttes mod beskadigelser på monteringsstedet.

Elektrostatisk opladning



Elektrostatisk opladning kan ødelægge enheden ved direkte kontakt med printpladen. Undgå derfor direkte berøring af printpladen.

Statisk magnetfelt



Magnetfelter kan være farlige for personer, der bruger pacemakere, magnetiske databærere og elektroniske apparater. Sikkerhedsafstand skal overholdes.



- Moderne møbler er overfladebehandlet med en uoverskuelig mængde af lakker og kunststoffer. Ingredienser i disse stoffer kan på bordmodellerne medføre, at kunststoffødderne bliver bløde, hvilket igen kan beskadige møbeloverfladen. Vi beder om forståelse for, at producenten ikke kan gøres ansvarlig for dette.
- Undgå fejlkilder som f.eks. mikrobølgeapparater eller el-apparater med stort metalkabinet i nærheden af basisstationen.
- I tilfælde af behov for service bedes du kontakte din fagtekniske partner eller el-installatør.
- Ved anvendelse i nærheden af medicinske apparater kan der optræde funktionsforstyrrelser. Kontakt i givet fald producenten.

Anvendelse

Siedle Axiom med touchscreen 17,8 cm af kunststof af høj kvalitet. Panelet er et systemprodukt med et fladt kabinet til montering på væg og bord. Med en ergonomisk og intuitiv brugerguidning. Siedle Axiom kan anvendes i systemet In-Home-bus (i forbindelse med en Smart Gateway).

Brug i overensstemmelse med formålet

Panelet er del af et dørkommunikationssystem og må udelukkende bruges i dette system. Siedle fraskriver sig ansvaret for skader, der opstår som følge af en forkert brug af panelet.

Betjeningsinstrukser

For at undgå skader på panelet bør du være opmærksom på følgende: Touchscreenet og tasterne kan beskadiges af skarpkantede eller spidse genstande som f.eks. en kuglepen eller en nøgle! Brug udelukkende dine fingre til at betjene panelet.

Ved genstart af panelet eller serveren foregår genstarten af panelet trinvis. Afhængigt af systemets størrelse kan en fuldstændig genstart vare op til flere minutter. Panelet kan først benyttes, når startskærmen ses permanent.

Vedligeholdelse

Tør rengøring, skrappe rengøringsmidler og skuremidler kan beskadige overfladen!

Rengør kun indendørsmodellen med en blød, let fugtig klud. Sørg for, at fugtighed ikke trænger ind i kabinettet.

Retlig henvisning

Optagelser af personer, der er blevet fotograferet uden at vide det, må hverken offentliggøres eller gemmes på offentligt tilgængelige billedlagre. Personer, der er blevet fotograferet uden at vide det, har krav på at blive slettet på basis af deres ret til deres eget billede. Gem ikke billeder af fremmede personer på sociale netværker og send dem ikke videre via email til andre/offentlige persongrupper. Du overtræder derved disse personers personlige rettigheder. Skal gemte billeder bruges til privat-/strafferetlige eller politimæssige undersøgelser, skal du afklare dette forinden med en advokat eller den ansvarlige politistation.

Almindelige informationer

Funktionsomfang

Med funktionerne opkald, tale, se, døråbning, telefonering, lys.

Specifikationer:

- Tilpasning af den grafiske visning på displayet for individuel betjening
- 17,8 cm (7") touchscreen, opløsning 1024 x 600 pixel
- Skarp billedgengivelse
- Fremragende audiokvalitet
- Opkaldsdifferentiering mellem dørkald, etagekald og øvrige opkald
- Koblingsfunktioner
- Billedlagringsfunktion
- Kan opdateres via Smart Gateway

Forudsætninger for idriftsættelse

- Slutapparatet skal forsynes med strøm via PoE (Power over Ethernet; IEEE 802.3 af eller 802.3 at).

Leveringsomfang A 180-10

(Vægudgave)

- Siedle Axiom
- Vægmonteringsplade
- RJ45-bøsning
- Betjeningsvejledning til slutbrugeren
- Produktinformation

Leveringsomfang A 180-20

(Bordudgave)

- Siedle Axiom
- Hylde med konektor
- Tilslutningskabler 8-polede, 3 m lange med RJ45-stik
- Betjeningsvejledning til slutbrugeren
- Produktinformation

Leveringsomfang A 180-30

(Møbeludgave)

- Siedle Axiom
- Møbeladapter
- Tilslutningskabler 8-polede, 3 m lange med RJ45-stik
- Betjeningsvejledning til slutbrugeren
- Produktinformation

Billedhukommelse

Billedlagring foretages centralt på Smart Gateway. En lagring af billederne på SD-kort er p.t. ikke muligt. For gemte billeder gælder ophavsretbestemmelserne på samme måde som for fotografier.

Aktualisering

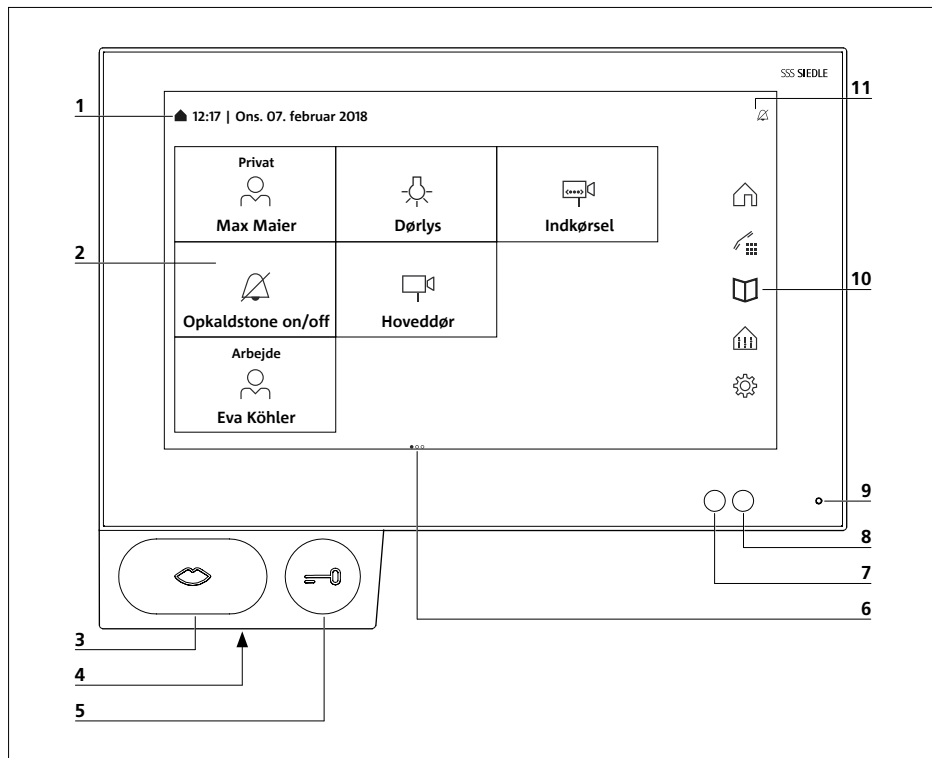
Softwaren til Siedle Axiom opdateres automatisk under Smart Gateway-update.

Service

Garantien er omfattet af de gældende lovbestemmelser.

Kontakt en fagmand eller en elinstallatør, hvis der er behov for service.

Produktoversigt



Siedle Axiom er kendetegnet ved sin store berøringsflade. To taster er tilknyttet grundfunktionerne tale og døråbning. Yderligere funktioner slås til via displayet.

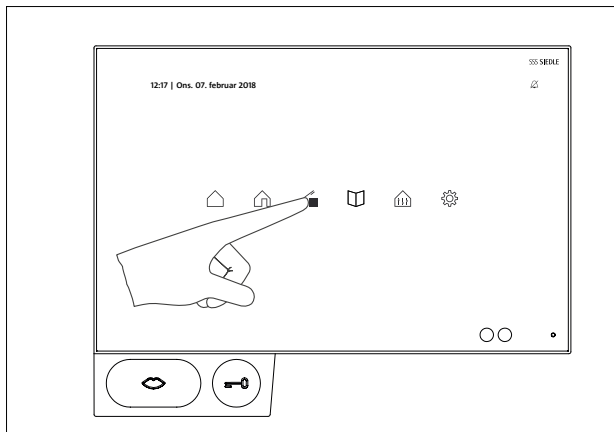
Tydelig symbolik, intuitiv betjening: Den vigtigste tast er også den største, mundsymbolet viser tydeligt, hvad den bruges til: Til besvarelse af opkald. Munden blinker parallelt med opkaldstonen og guider på den måde den betjenende hånd. Når opkaldet er blevet besvaret, lyser munden konstant.

- 1 Visning af startmenu, klokkeslæt og dato (standardkonfiguration)
- 2 Berøringsfølsomt display (touchscreen)
- 3 Taletast med LED-visning
- 4 Højttaler
- 5 Døråbnertast
- 6 Antal sider og vist side
- 7 Lysstyrkesensor
- 8 Nærhedssensor
- 9 Mikrofon
- 10 Navigationsbjælke
- 11 Statuslinje

Touchscreen – Betjening

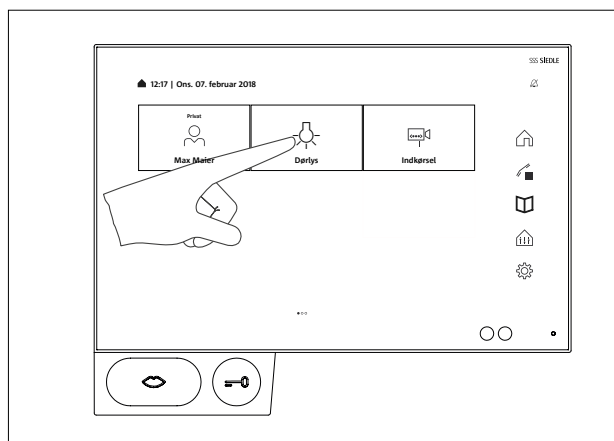
Menu hentes frem

Tip på det ønskede symbol.



Funktioner hentes frem

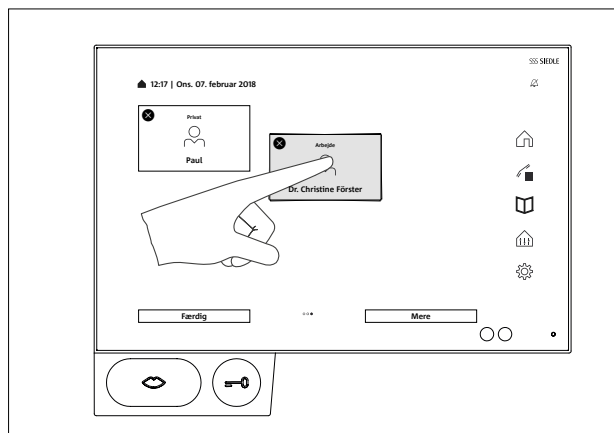
Tip på den ønskede kakkel.



Kakkel forskydes

1 Brug en hvilken som helst finger til at berøre den kakkel, du ønsker at flytte på startskærmen. Efter to sekunder begynder kaklen at ryste, og sletsymbolet kommer frem i øverste venstre hjørne.

2 Flyt kaklen hen på et ledigt felt på startskærmen med fingeren.



Touchscreen – Betjening

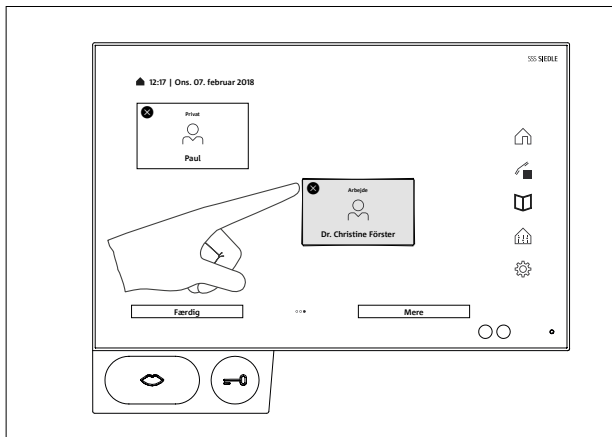
Slet kakkel

1 Tryk på en vilkårlig kakkel. Efter to sekunder begynder alle kaklerne at ryste. Sletsymbolet kommer frem øverst til venstre i hjørnet af kaklen.

2 Tryk på sletsymbolet i den kakkel, du ønsker at slette.

Følgende apps kan ikke slettes:

Telefon, kontakter, dørtærskel og indstillinger.

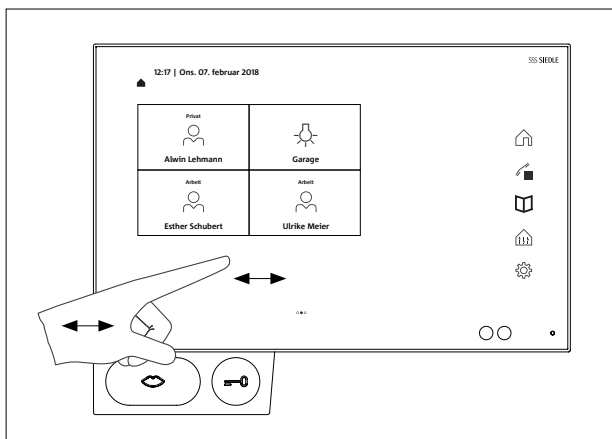


Sider skiftes – Startskærm

Skærmvisningen består af flere sider, som du kan springe imellem ved at wipe.

1 Visk hurtigt med en finger vandret hen over startskærmen på touchscreen for at skifte side. Er du på den første eller sidste side, fungerer viskebevægelsen kun i modsat retning.

Antallet af de eksisterende sider vises med et punkt hver. Punkterne befinder sig nederst på touchscreen i midten. Punktet for den aktuelle side fremhæves med farve.



Forstørrelsesglas

Med forstørrelsesglasset kan du forstørre displayvisningen et vilkårligt sted.

1 Tryk kort to gange i et frit område på displayet.

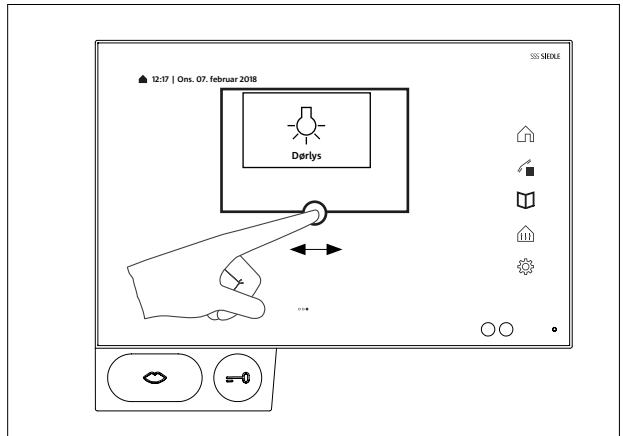
2 Der vises en ramme over en cirkel. Inden for rammen fremstår tekst og symboler større.

3 Ved at berøre og flytte cirklen navigerer du med rammen hen over det område, du ønsker at forstørre.

4 Ved at trykke to gange igen på et frit område af displayet, slår du forstørrelsesglasset fra igen.

Vigtigt










































Funktionen forstørrelsesglas skal forinden aktiveres under Indstillinger: Indstillinger > Vis > Forstørrelsesglas > Forstørrelsesglas Til



Taster / Sensorer

| Taletast | |
|-----------------------|--|
| Opkald accepteres | Tryk på taletasten for at tage imod samtalen. |
| Statusvisninger | Optisk opkaldssignalisering Ved et indgående opkald blinker mundsymbolet på taletasten gult. Under en aktiv samtale lyser taletasten permanent gult. |
| Mute-tilstand: | I mute-tilstand lyser mundsymbolet på taletasten permanent rødt. |
| Afslutning af samtale | Under en aktiv samtale lyser taletasten. Tryk på taletasten for at afslutte samtalen. |
| Døråbnerknap | Tryk på døråbnerknapen. Døråbneren udløses i 3 sekunder. Med døråbnerknapen kan du også uden dørkald altid udløse døråbneren til den dør, hvor der sidst blev ringet på. (Dog kun, hvis det sidste opkald var et dørkald.) |
| Sensorer | Nærhedssensoren aktiverer automatisk displayet, når du nærmer dig det. Regulering af nærhedssensorens følsomhed: Indstillinger > Display > Nærhedssensor Lysstyrkesensoren afpasser displayets lysstyrke efter det omgivende lys. Lysstyrken kan også indstilles manuelt. Så skal lysstyrkesensoren slås fra først: Indstillinger > Display > Lysstyrke > Lysstyrkesensor I standardindstillingerne er lysstyrkesensoren slået fra. |

Symboloversigt

| | | |
|---|---|--|
|  Start / Home |  App |  Telefon |
|  Dørtærskel |  Indstillinger |  Afslut |
|  Dør |  Opkaldstone Fra |  Holde |
|  Kontakter |  Tilbage |  Opkaldsliste |
|  Ny kontaktpær. |  Næste |  Indgået opkald |
|  Kontakt |  Audio |  Foretaget opkald |
|  Intern kontakt |  Lydstyrke - |  Håndfri funktion |
|  Gruppe |  Lydstyrke + |  Mikrofon slukket |
|  Favorit(ter) |  Lydstyrke |  Taltastatur |
|  Kameraer / Dørstation |  Lysstyrke - |  Slet billede |
|  IP-kamera |  Lysstyrke + |  Sletning af opslag |
|  Lys |  Lysstyrke ++ |  Opkald/Tale |
|  Billedhukommelse |  Søgning |  Afslut opkald |
|  Snapshot |  KNX | |

Statusvisninger

Statuslinje



Opkaldstone Off

Symbolet gør opmærksom på, at den akustiske signalisering af døropkald og telefonopkald er slukket.

Login og grundindstillinger

Efter at panelet er blevet tændt første gang, skal grundindstillingerne for login angives:

- Sprog
- Serveradresse
- Brugernavn
- Kodeord

Sprog

Vælg sprog for displayvisninger ved at trykke på den pågældende radioknap bag det ønskede sprog. Efter valg af sprog skifter visningen automatisk til de øvrige grundindstillinger.

Server

Indtast i login-masken adressen på den server, som panelet skal køre over.

Adressen kan indtastes direkte eller findes via Serverfinder.

- 1 Serverfinder aktiveres automatisk efter tryk på pilen bag adressefeltet.
- 2 I Serverfinder vises alle de servere, der er tilgængelige på netværket.
- 3 Vælg server, og tryk på Gem.

Logge på

- 1 Indtast brugernavn og adgangskode, som forinden er blevet oprettet på serveren.
- 2 Tryk på Log på.

Log af

Når du logger af kan du vælge enten at slette de indtastede adgangsdata fra login-masken eller lade dem stå, indtil næste gang du logger på.

- 1 Tryk på symbolet Indstillinger.
- 2 Tryk på indstillingen Log af.
- 3 Tryk på knappen Log af.
- 4 Tryk efter ønske på Slet eller Gem.
- 5 Panelet logges nu af serveren.

Se apps

Apps kan efter ønske vises som kakkell eller som symbol på navigationsbjælken.

- 1 Tryk på en vilkårlig kakkell. Efter to sekunder begynder alle kakkellerne at ryste.
- 2 Tryk på knappen Flere.
- 3 Tryk på fanebladet med symbolet for apps.
- 4 I listen med apps vælger du, om den pågældende app skal vises som kakkell eller på navigationsbjælken.

Se funktioner

Funktioner kan vises som kakler.

- 1 Tryk på en vilkårlig kakkell. Efter to sekunder begynder alle kakkellerne at ryste.
- 2 Tryk på knappen Flere.
- 3 Tryk på fanebladet med symbolet for funktioner.
- 4 I listen med funktioner vælger du, om den pågældende funktion skal vises som kakkell.

Se favoritter

Favoritter kan vises som kakkell.

- 1 Tryk på en vilkårlig kakkell. Efter to sekunder begynder alle kakkellerne at ryste.
- 2 Tryk på knappen Flere.
- 3 Tryk på fanebladet med symbolet for favoritter.
- 4 Vælg i listen med favoritter, om den pågældende favorit skal vises som kakkell.

Opret kontakter

- 1 Tryk på symbolet Kontakter.
- 2 Tryk på symbolet Ny kontakt.
- 3 Indtast de ønskede data.
- 4 Tryk på Gem.

Rediger kontakter







- 1 Tryk på symbolet Kontakter.
 - 2 I listen med kontakter vælger du den kontakt, du ønsker at redigere.
 - 3 Tryk på Rediger kontakt.
- Nu kan du tilpasse, ændre eller slette de indtastede data helt efter ønske.

Interne kontakter kan kun bearbejdes via Smart Gateways administrationsflade.



Opret kontakter som favoritter

- 1 Tryk på symbolet Kontakter.
- 2 I listen med kontakter vælger du den kontakt, du ønsker at redigere.
- 3 Marker det ønskede nummer som favorit ved at trykke på symbolet bagved.

Vigtige funktioner

| | |
|---|---|
|  Telefon | Via symbolet Telefon kommer du direkte til telefontasterne. Du har desuden direkte adgang til opkaldsliste og favoritter. |
|  Kontakter | Under kontakter findes telefonbogen med alle gemte kontakter. Her kan du søge, åbne og redigere kontakter. |
|  Dørtærskel | Via symbolet Dørtærskel får du adgang til kameraerne i indgangspartiet. |
|  Åbn kamerabillede | Billedet fra et kamera kaldes frem ved at trykke på det pågældende kamera. |
|  Snapshot | Tryk på symbolet snapshot for at gemme et øjebliksbillede i billedlageret. |
|  Billedhukommelse | Via symbolet Billedlager kommer du til mappen med alle gemte snapshots og optagelserne af de indgåede dørkald. |

Ekstrafunktioner

| | |
|--|--|
|  IP-kameraer | Via Indstillinger > IP-kameraer kan du tilføje op til 20 IP-kameraer og redigere deres konfigurationsdata. På displayet vises IP-kameraernes tilgængelige livestreams. |
|  KNX | Symbolet KNX fører dig til KNX-visualiseringen. Tilslutning til en KNX-visualiseringsserver konfigureres via Smart Gateways administrationsflade. Symbolet KNX kommer kun frem på displayet, hvis en tilslutning til en KNX-visualiseringsserver forinden er blevet oprettet i Smart Gateway.” |

Telefonering



Telefon



Kontakter



Opkaldsliste



Favorit(ter)

Opkald med nummerindtastning

- 1 Tryk på symbolet Telefon.
- 2 Taltastaturet vises.
- 3 Indtast telefonnummeret.
- 4 Tryk på mundsymbolen.
- 5 Opkaldet udløses.

Ring til opkaldsnummeret fra listen over kontaktpersoner

- 1 Tryk på symbolet Kontakter.
- 2 Vælg den ønskede kontakt.
- 3 Tryk på det ønskede nummer, eller tryk på taletasten.
- 4 Opkaldet udløses.

Ring til opkaldsnummeret fra opkaldslisten

Opkaldsliste viser alle foretagede og indgåede opkald.

Ubesvarede opkald vises med rødt.

- 1 Tryk på symbolet Opkaldsliste.
- 2 Vælg den ønskede kontakt.
- 3 Tryk på det ønskede nummer, eller tryk på taletasten.
- 4 Opkaldet udløses.

Ring til opkaldsnummeret fra favoritlisten

- 1 Tryk på symbolet Favorit(ter).
- 2 Vælg den ønskede kontakt.
- 3 Tryk på det ønskede nummer, eller tryk på taletasten.
- 4 Opkaldet udløses.

Afvis opkald

Du afviser et opkald ved at trykke på det røde mundsymbol.

Hold samtale

Hold er forudsætningen for yderligere spørgsmål og pendling (toggle-funktion). Den ene abonnent sættes her i en venteposition. I mellemtiden kan den anden abonnent tale med en tredje person. Når abonnenten har afsluttet denne samtale, vender han/hun tilbage til den foregående samtale.

- 1 Tryk på symbolet Hold under en aktiv samtale.
- 2 For at genoptage samtalen trykker du på symbolet igen.

Mikrofonfrakobling under samtalen

- 1 Tryk på symbolet Mikrofon Fra.
- 2 Skal samtalepartneren kunne høre dig igen, trykker du atter på symbolet.

Indstillinger

Indstillinger



| | | |
|-----------|---------------------|--|
| Audio | Lyde/signaler | Valg af opkaldstoner |
| | Lydstyrke panel | <ul style="list-style-type: none">• Opkaldstonens lydstyrke• Samtalelydstyrke |
| | Opkaldstone on/off | Opkaldstone on/off |
| | Apparat-akustik | <ul style="list-style-type: none">• Bordmodel• Vægmontage |
| Visning | Brugerflade | Lyst eller mørkt design |
| | Kakkeldesign | Med eller uden baggrund |
| | Tekststørrelse | <ul style="list-style-type: none">• Standard• Stor |
| | Forstørrelsesglas | Aktiver funktionen forstørrelsesglas |
| Display | Lysstyrke | <ul style="list-style-type: none">• Slå lysstyrkesensor til og fra• Indstil lysstyrke manuelt |
| | Nærhedssensor | <ul style="list-style-type: none">• Slå nærhedssensor til og fra• Indstil følsomhed |
| | Passiv tilstand | Display skifter til energisparemodus, når den indstillede tid er gået |
| | Display rengøres | Deaktiver touch-funktion midlertidigt |
| IP-kamera | Rediger IP-kamera | Rediger konfigurationsdata |
| | Tilføj IP-kamera | Indtast konfigurationsdata |
| Log af | Log af | Aflogning med eller uden lagring af adgangsdataene til pålogningen |
| Sprog | Vælg display-sprog | |
| System | Reset | Tilbagestilling til fabriksindstillinger |
| | Nystart | Start apparat på ny |
| | Enhedsoplysninger | Apparat- og systeminformation |
| | Licensinformationer | Detaljerede licensinformationer om produktet. |

Almindelige informationer

Bortskaffelse

Alle elektriske og elektroniske apparater skal bortskaffes særskilt fra det almindelige husholdningsaffald på kommunal affaldsstation.

Forskriftsmæssig bortskaffelse og sorteret indsamling af udtjent udstyr tjener til at imødegå risikoren for miljø- og sundhedsskader. Dette er en absolut forudsætning for, at recycling af brugte elektriske og elektroniske apparater kan finde sted på miljømæssig forsvarlig vis.

Hvis et produkt er mærket med dette symbol med en overstreget skraldespand, er produktet underlagt det europæiske affaldsdirektiv 2012/19/EU.

Bemærk

Bortskaffelse af udtjent udstyr og akkubatterier skal ske ifølge gældende miljøforskrifter; er du i tvivl, kan du høre nærmere hos din kommune, dit renovationsselskab eller hos den forhandler, hvor du har købt produktet.



SSS SIEDLE

S. Siedle & Söhne
Telefon- und Telegrafenerwerke OHG

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen

Telefon +49 7723 63-0
Telefax +49 7723 63-300
www.siedle.de
info@siedle.de

© 2018/06.22
Printed in Germany
Best. Nr. 210008058-01 DK